

Bruxelas, 11 de março de 2019 (OR. en)

7233/19

Dossiê interinstitucional: 2019/0054 (NLE)

**PECHE 100** 

## **PROPOSTA**

de:	Secretário-Geral da Comissão Europeia, assinado por Jordi AYET PUIGARNAU, Diretor
data de receção:	6 de março de 2019
para:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Secretário-Geral do Conselho da União Europeia
n.° doc. Com.:	COM(2019) 104 final
Assunto:	Proposta de DECISÃO DO CONSELHO relativa à posição a tomar em nome da União Europeia na Comissão de Pescas do Atlântico Nordeste e que revoga a Decisão 9451/1/14 REV 1

Envia-se em anexo, à atenção das delegações, o documento COM(2019) 104 final.

Anexo: COM(2019) 104 final

7233/19 LIFE.2.A PT



Bruxelas, 6.3.2019 COM(2019) 104 final 2019/0054 (NLE)

Proposta de

# DECISÃO DO CONSELHO

relativa à posição a tomar em nome da União Europeia na Comissão de Pescas do Atlântico Nordeste e que revoga a Decisão 9451/1/14 REV 1

## **EXPOSIÇÃO DE MOTIVOS**

#### 1. OBJETO DA PROPOSTA

A presente proposta diz respeito a uma decisão que estabelece a posição a adotar, em nome da União, nas reuniões da Comissão de Pescas do Atlântico Nordeste (NEAFC), no período 2019-2023, sobre a adoção prevista de medidas de conservação e de gestão.

## 2. CONTEXTO DA PROPOSTA

## 2.1. Convenção sobre a Futura Cooperação Multilateral nas Pescas do Atlântico Nordeste

Com a criação da NEAFC, a Convenção sobre a Futura Cooperação Multilateral nas Pescas do Atlântico Nordeste (Convenção NEAFC) visa assegurar a conservação a longo prazo e a utilização ótima dos recursos haliêuticos na área da Convenção (área de regulamentação). A Convenção entrou em vigor em 17 de março de 1982 e foi alterada em 2004 e em 2006. Embora as emendas de 2004 e 2006 tenham formalmente entrado em vigor em 29 de outubro de 2013, foi acordado (em conformidade com a Declaração de Londres) que seriam aplicadas a título provisório uma vez adotadas.

A União é parte na Convenção NEAFC, tendo-a aprovado pela Decisão 81/608/CEE do Conselho<sup>1</sup>. As emendas de 2004 e 2006 foram aprovadas pela Decisão 2009/550/CE do Conselho<sup>2</sup>.

#### 2.2. Comissão de Pescas do Atlântico Nordeste

A NEAFC é o órgão responsável pela gestão e conservação dos recursos haliêuticos na área de regulamentação, e foi criado pela Convenção NEAFC. Adota as medidas de conservação e de gestão para a utilização ótima dos recursos haliêuticos sob a sua alçada.

Enquanto membro da NEAFC, a União tem o direito de participar e de votar A NEAFC toma as suas decisões por maioria de dois terços dos votos.

## 2.3. Decisões da NEAFC

A NEAFC tem autoridade para adotar medidas de conservação e de gestão das pescarias sob a sua alçada, sendo essas medidas vinculativas para as partes contratantes.

Em conformidade com o artigo 12.º, n.º 1 e n.º 2, da Convenção NEAFC, as medidas entram em vigor 80 dias depois de a NEAFC as notificar às partes contratantes. Para as partes contratantes que, nos 50 dias seguintes à data da notificação, apresentem uma objeção a uma medida, esta não é vinculativa. Caso mais de um terço das partes contratantes apresentem uma objeção, as restantes partes contratantes não são obrigadas a aplicar a medida em causa.

Decisão 81/608/CEE do Conselho, de 13 de julho de 1981, relativa à celebração da Convenção sobre a futura cooperação multilateral nas pescas do Atlântico Nordeste (JO L 227 de 12.8.1981, p. 21).

Decisão 2009/550/CE do Conselho, de 5 de março de 2009, relativa à aprovação das emendas à Convenção sobre a Futura Cooperação Multilateral nas Pescas do Atlântico Nordeste que permitem a definição de processos de resolução de litígios, a extensão do âmbito de aplicação da Convenção e a revisão dos objetivos da Convenção (JO L 184 de 16.7.2009, p. 12).

#### 3. POSIÇÃO A ADOTAR EM NOME DA UNIÃO

A posição a adotar em nome da União nas reuniões anuais das organizações regionais de gestão das pescas (ORGP) é atualmente estabelecida em duas etapas. Uma decisão do Conselho define os princípios e as orientações para o estabelecimento da posição da União numa base plurianual; tal posição é posteriormente adaptada para cada reunião anual através de documentos informais da Comissão a debater no grupo de trabalho do Conselho.

No caso da NEAFC, esta abordagem é aplicada pela Decisão 9451/1/14 REV 1 do Conselho, de 19 de maio de 2014, que estabelece a posição da União no âmbito da NEAFC para o período 2014—2018. A decisão contém princípios e orientações gerais, mas tem igualmente em conta, na medida do possível, as especificidades da NEAFC. Determina igualmente o processo normalizado para o estabelecimento da posição anual da União, conforme pedido pelos Estados-Membros.

A Decisão 9451/1/14 REV 1 prevê o reexame da posição da União antes da reunião anual de 2019. Por conseguinte, a presente proposta define a posição da União no âmbito da NEAFC para o período 2019–2023, substituindo assim a Decisão 9451/1/14 REV 1.

A Decisão 9451/1/14 REV 1 integrava os princípios e as orientações da nova política comum das pescas (PCP), estabelecidos no Regulamento (UE) n.º 1380/2013 do Parlamento Europeu e do Conselho<sup>3</sup>, tendo igualmente em conta os objetivos da Comunicação da Comissão sobre a dimensão externa da PCP<sup>4</sup>. Pela mesma decisão, a posição da União foi ajustada ao Tratado de Lisboa.

No referente ao impacto da pesca, esta revisão tem em conta a Comunicação da Comissão ao Parlamento Europeu, ao Conselho, ao Comité Económico e Social Europeu e ao Comité das Regiões intitulada «*Uma Estratégia Europeia para os Plásticos na Economia Circular*»<sup>5</sup>, a Comunicação Conjunta da Alta Representante da União para os Negócios Estrangeiros e a Política de Segurança e da Comissão intitulada «*Governação Internacional dos Oceanos*: *uma agenda para o futuro dos oceanos*»<sup>6</sup>, bem como as conclusões do Conselho sobre esta comunicação conjunta<sup>7</sup>.

#### 4. BASE JURÍDICA

## 4.1. Base jurídica processual

## 4.1.1. Princípios

O artigo 218.º, n.º 9, do Tratado sobre o Funcionamento da União Europeia (TFUE) prevê a adoção de decisões que definam «as posições a tomar em nome da União numa instância criada por um acordo, quando essa instância for chamada a adotar atos que produzam efeitos jurídicos, com exceção dos atos que completem ou alterem o quadro institucional do acordo».

A noção de «atos que produzem efeitos jurídicos» engloba os atos que produzem efeitos jurídicos por força das normas do direito internacional que regem o organismo em questão e os instrumentos

Regulamento (UE) n.º 1380/2013 do Parlamento Europeu e do Conselho relativo à política comum das pescas, que altera os Regulamentos (CE) n.º 1954/2003 e (CE) n.º 1224/2009 do Conselho e revoga os Regulamentos (CE) n.º 2371/2002 e (CE) n.º 639/2004 do Conselho e a Decisão 2004/585/CE do Conselho (JO L 354 de 28.12.2013, p. 22).

<sup>4</sup> COM(2011) 424 de 13.7.2011.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> COM(2018) 28 final, de 16.1.2018.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> JOIN(2016) 49 final, de 10.11.2016.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> 7348/1/17 REV 1, de 24.3.2017.

que não têm um efeito vinculativo por força do direito internacional, mas que «tendem a influenciar de forma determinante o conteúdo da regulamentação adotada pelo legislador da União»<sup>8</sup>.

## 4.1.2. Aplicação ao caso vertente

A NEAFC é um órgão instituído por um acordo, nomeadamente a Convenção NEAFC.

Os atos que a NEAFC é chamada a adotar produzem efeitos jurídicos. Tais atos são vinculativos por força do direito internacional, em conformidade com o artigo 12.º da Convenção NEAFC, podendo influenciar de forma determinante o conteúdo da legislação da UE, nomeadamente dos seguintes atos:

- Regulamento (CE) n.º 1005/2008 do Conselho, que estabelece um regime comunitário para prevenir, impedir e eliminar a pesca ilegal, não declarada e não regulamentada (INN)<sup>9</sup>;
- Regulamento (CE) n.º 1224/2009 do Conselho, que institui um regime comunitário de controlo a fim de assegurar o cumprimento das regras da política comum das pescas<sup>10</sup>;
- Regulamento (UE) 2017/2403 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 12 de dezembro de 2017, relativo à gestão sustentável das frotas de pesca externas<sup>11</sup>.

Os atos previstos não completam nem alteram o quadro institucional da Convenção NEAFC.

Por conseguinte, a base jurídica processual da decisão proposta é o artigo 218.º, n.º 9, do TFUE.

## 4.2. Base jurídica material

## 4.2.1. Princípios

A base jurídica material para a adoção de uma decisão com fundamento no artigo 218.°, n.° 9, do TFUE depende essencialmente do objetivo e do conteúdo do ato previsto em relação ao qual é adotada uma posição em nome da União. Se esse ato tiver duas finalidades ou duas componentes, e se uma dessas finalidades ou componentes for identificável como sendo a principal e a outra como sendo apenas acessória, a decisão a adotar com fundamento no artigo 218.°, n.° 9, do TFUE deve ter uma única base jurídica substantiva, concretamente a determinada pela finalidade ou componente principal ou preponderante.

#### 4.2.2. Aplicação ao caso vertente

O objetivo e o conteúdo principais do ato previsto estão relacionados com a pesca. O Regulamento (UE) n.º 1380/2013 é a base jurídica cujos princípios a posição deve refletir.

Por conseguinte, a base jurídica substantiva da decisão proposta é o artigo 43.º, n.º 2, do TFUE. A decisão proposta deve substituir a Decisão 9451/1/14 REV 1, que abrange o período 2014–2018.

### 4.3. Conclusão

A base jurídica da decisão proposta deve ser o artigo 43.°, n.º 2, do TFUE, em conjugação com o artigo 218.°, n.º 9, do TFUE.

Acórdão do Tribunal de Justiça de 7 de outubro de 2014, Alemanha/Conselho, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, n.ºs 61 a 64.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> JO L 286 de 29.10.2008, p. 1.

JO L 343 de 22.12.2009, p. 1.

JO L 347 de 28.12.2017, p. 81.

## Proposta de

## DECISÃO DO CONSELHO

relativa à posição a tomar em nome da União Europeia na Comissão de Pescas do Atlântico Nordeste e que revoga a Decisão 9451/1/14 REV 1

## O CONSELHO DA UNIÃO EUROPEIA,

Tendo em conta o Tratado sobre o Funcionamento da União Europeia, nomeadamente o artigo 43.°, n.° 2, em conjugação com o artigo 218.°, n.° 9,

Tendo em conta a proposta da Comissão Europeia,

#### Considerando o seguinte:

- (1) Pela Decisão 81/608/CEE do Conselho, de 13 de julho de 1981<sup>12</sup>, a União aprovou a Convenção NEAFC, que criou a Comissão de Pescas do Atlântico Nordeste (NEAFC). Pela Decisão 2009/550/CE do Conselho, de 5 de março de 2009<sup>13</sup>, foram aprovadas as emendas de 2004 e 2006 à Convenção. Embora as emendas tenham formalmente entrado em vigor em 29 de outubro de 2013, foi acordado, em conformidade com a Declaração de Londres, que seriam aplicadas a título provisório uma vez adotadas, enquanto se aguardava a sua entrada em vigor.
- (2) A NEAFC é responsável pela adoção de medidas destinadas a assegurar a conservação a longo prazo e a utilização ótima dos recursos haliêuticos na área da Convenção NEAFC (área de regulamentação). Essas medidas podem tornar-se vinculativas para a União.
- (3) Nos termos do Regulamento (UE) n.º 1380/2013 do Parlamento Europeu e do Conselho<sup>14</sup>, a União deve garantir a sustentabilidade ambiental a longo prazo das atividades da pesca e da aquicultura e a sua gestão de forma consentânea com os objetivos de obter benefícios económicos, sociais e de emprego e de contribuir para o abastecimento de produtos alimentares. O mesmo regulamento dispõe igualmente que a União deve aplicar a abordagem de precaução à gestão das pescas e visar a exploração dos recursos biológicos marinhos vivos de forma a restabelecer e manter as populações das espécies exploradas acima dos níveis suscetíveis de gerar o rendimento máximo sustentável. Dispõe ainda que a União deve adotar medidas de gestão e de conservação com base nos melhores pareceres científicos disponíveis e, para tal, apoiar o desenvolvimento de conhecimentos e pareceres científicos, eliminar progressivamente as devoluções, promover métodos que contribuam para uma pesca mais seletiva, para a prevenção e redução, na medida do possível, das capturas indesejadas, e para uma pesca de baixo impacto no ecossistema marinho e nos

Decisão do Conselho, de 13 de julho de 1981, relativa à celebração da Convenção sobre a futura cooperação multilateral nas pescas do Atlântico Nordeste (JO L 227 de 12.8.1981, p. 21).

JO L 184 de 16.7.2009, p. 12.

Regulamento (UE) n.º 1380/2013 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 11 de dezembro de 2013, relativo à política comum das pescas, que altera os Regulamentos (CE) n.º 1954/2003 e (CE) n.º 1224/2009 do Conselho e revoga os Regulamentos (CE) n.º 2371/2002 e (CE) n.º 639/2004 do Conselho e a Decisão 2004/585/CE do Conselho (JO L 354 de 28.12.2013, p. 22).

recursos haliêuticos. Além disso, o Regulamento (UE) n.º 1380/2013 dispõe expressamente que esses objetivos e princípios devem ser aplicados pela União na condução das suas relações externas neste domínio.

- (4) Decorre da Comunicação Conjunta da Alta Representante da União para os Negócios Estrangeiros e a Política de Segurança e da Comissão Europeia intitulada «Governação internacional dos oceanos: uma agenda para o futuro dos oceanos»<sup>15</sup>, bem como das conclusões do Conselho sobre esta comunicação conjunta<sup>16</sup>, que a promoção de medidas destinadas a apoiar e aumentar a eficácia das organizações regionais de gestão das pescas (ORGP) e, se for caso disso, melhorar a sua governação é fundamental para a ação da União nestes fóruns.
- (5) A Comunicação da Comissão ao Parlamento Europeu, ao Conselho, ao Comité Económico e Social Europeu e ao Comité das Regiões intitulada «*Uma Estratégia Europeia para os Plásticos na Economia Circular*»<sup>17</sup> menciona medidas concretas para reduzir a poluição causada por plásticos e a poluição marinha, bem como a perda e o abandono de artes de pesca no mar.
- (6) É conveniente estabelecer a posição a adotar em nome da União nas reuniões da NEAFC para o período 2019–2023 e revogar a Decisão do Conselho, uma vez que as medidas de conservação e de execução da NEAFC serão vinculativas para a União e poderão influenciar de forma determinante o conteúdo da legislação da União, nomeadamente os Regulamentos (CE) n.º 1005/2008<sup>18</sup> e (CE) n.º 1224/2009 do Conselho<sup>19</sup>, e (UE) 2017/2403 do Parlamento Europeu e do Conselho<sup>20</sup>.
- (7) Atualmente, a posição a adotar em nome da União nas reuniões da NEAFC é a estabelecida pela Decisão 9451/1/14 REV 1 do Conselho<sup>21</sup>. Convém revogar a Decisão 9451/1/14 REV 1 e substituí-la por uma nova decisão para o período 2019–2023.
- (8) Atento o caráter evolutivo dos recursos haliêuticos na área de regulamentação e a consequente necessidade de a posição da União ter em conta novos elementos, incluindo novos dados científicos e outras informações pertinentes transmitidas antes ou durante as reuniões da NEAFC, é necessário definir procedimentos, em conformidade com o princípio da cooperação leal entre as instituições da União, consagrado no artigo 13.º, n.º 2, do Tratado da União Europeia, para a fixação anual dos elementos específicos da posição da União para o período 2019–2023,

17 COM(2018) 28 final, de 16.1.2018.

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> JOIN(2016) 49 final de 10.11.2016.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> 7348/1/17 REV 1 de 24.3.2017.

Regulamento (CE) n.º 1005/2008 do Conselho, que estabelece um regime comunitário para prevenir, impedir e eliminar a pesca ilegal, não declarada e não regulamentada, que altera os Regulamentos (CEE) n.º 2847/93, (CE) n.º 1936/2001 e (CE) n.º 601/2004, e que revoga os Regulamentos (CE) n.º 1093/94 e (CE) n.º 1447/1999 (JO L 286 de 29.10.2008, p. 1).

Regulamento (CE) n.º 1224/2009 do Conselho, de 20 de novembro de 2009, que institui um regime da União de controlo a fim de assegurar o cumprimento das regras da política comum das pescas, altera os Regulamentos (CE) n.º 847/96, (CE) n.º 2371/2002, (CE) n.º 811/2004, (CE) n.º 768/2005, (CE) n.º 2115/2005, (CE) n.º 2166/2005, (CE) n.º 388/2006, (CE) n.º 509/2007, (CE) n.º 676/2007, (CE) n.º 1300/2008, (CE) n.º 1342/2008, e revoga os Regulamentos (CEE) n.º 2847/93, (CE) n.º 1627/94 e (CE) n.º 1966/2006 (JO L 343 de 22.12.2009, p. 1).

Regulamento (UE) 2017/2403 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 12 de dezembro de 2017, relativo à gestão sustentável das frotas de pesca externas, e que revoga o Regulamento (CE) n.º 1006/2008 do Conselho (JO L 347 de 28.12.2017, p. 81).

Decisão do Conselho, de 19 de maio de 2014, relativa à posição a adotar, em nome da União Europeia, na Comissão de Pescas do Atlântico Nordeste (NEAFC).

## ADOTOU A PRESENTE DECISÃO:

Artigo 1.º

A posição a adotar, em nome da União, nas reuniões da Comissão de Pescas do Atlântico Nordeste (NEAFC) é estabelecida no anexo I.

Artigo 2.º

Os elementos específicos da posição a adotar pela União nas reuniões da NEAFC devem ser fixados anualmente em conformidade com o anexo II.

Artigo 3.º

A posição da União estabelecida no anexo I é apreciada e, se for caso disso, revista pelo Conselho, mediante proposta da Comissão, o mais tardar para a reunião anual da NEAFC em 2024.

Artigo 4.º

É revogada a Decisão 9451/1/14 REV 1, de 19 de maio de 2014.

Artigo 5.º

A destinatária da presente decisão é a Comissão.

Feito em Bruxelas, em

Pelo Conselho O Presidente